

## PARTE TERZA

### BANDI E AVVISI DI CONCORSI

**Regione autonoma Valle d'Aosta. Assessorato Istruzione e Cultura.**

**Estratto del bando di concorso "Educazione alla cittadinanza e all'interculturalità" per l'assegnazione di quattro premi di studio a favore di studenti frequentanti una classe di scuola secondaria di primo grado intitolati alla memoria dei fratelli Ugo e Liliana Brivio - Anno scolastico 2016/2017.**

IL DIRIGENTE  
DELLA STRUTTURA POLITICHE EDUCATIVE

rende noto

che l'Amministrazione regionale bandisce, per l'anno scolastico 2016/2017, n. 4 premi di studio, intitolati alla memoria dei fratelli Ugo e Liliana Brivio, sul tema "Educazione alla cittadinanza e all'interculturalità" a favore di studenti frequentanti una classe di scuola secondaria di primo grado, regionale o paritaria, ubicata in Valle d'Aosta.

Per la partecipazione al concorso è richiesta la residenza in Valle d'Aosta da almeno un anno alla data di presentazione della domanda.

Premi previsti:

- 1° coppia classificata: Euro 1.000,00 (Euro 500,00 a studente)
- 2° coppia classificata: Euro 800,00 (Euro 400,00 a studente)
- 3° coppia classificata: Euro 600,00 (Euro 300,00 a studente)
- 4° coppia classificata: Euro 500,00 (Euro 250,00 a studente).

Le domande per la partecipazione, redatte dai rispettivi legali rappresentanti su apposito modulo, devono essere indirizzate alla Struttura Politiche educative del Dipartimento Sovrintendenza agli Studi e presentate dai legali rappresentanti di entrambi gli studenti all'istituzione scolastica di appartenenza, la quale le farà pervenire, a pena di esclusione, entro e non oltre le ore 12,00 del giorno 26 maggio 2017 al seguente indirizzo:

Assessorato regionale istruzione e cultura  
Dipartimento Sovrintendenza agli Studi  
Politiche educative  
Via St. Martin de Corléans, 250 (ex Maternità)  
11100 AOSTA

Il bando integrale e il modulo di domanda sono pubblicati sul sito istituzionale della Regione [www.regione.vda.it](http://www.regione.vda.it) alla voce "Istruzione" seguendo le seguenti indicazioni:

## TROISIÈME PARTIE

### AVIS DE CONCOURS

**Région autonome Vallée d'Aoste – Assessorat de l'éducation et de la culture.**

**Extrait de l'avis de concours pour l'attribution de quatre prix d'études à la mémoire de Ugo et Liliana BRIVIO sur le thème « Éducation à la citoyenneté et à l'interculturalité » à des couples d'élèves des écoles secondaires du premier degré – Année scolaire 2016/2017.**

LE DIRIGEANT  
DE LA STRUCTURE « POLITIQUES  
DE L'ÉDUCATION »

donne avis

du fait que l'Administration régionale lance un concours au titre de l'année scolaire 2016/2017 pour l'attribution de quatre prix d'études à la mémoire de Ugo et Liliana Brivio sur le thème « Éducation à la citoyenneté et à l'interculturalité » à des couples d'élèves des écoles secondaires du premier degré, régionales ou agréées par l'État, situées en Vallée d'Aoste.

Pour participer au concours, les intéressés doivent résider en Vallée d'Aoste depuis un an au moins à la date de présentation de leur acte de candidature.

Les prix sont les suivants :

- 1<sup>er</sup> prix : 1 000,00 euros (500,00 euros par élève) ;
- 2<sup>e</sup> prix : 800,00 euros (400,00 euros par élève) ;
- 3<sup>e</sup> prix : 600,00 euros (300,00 euros par élève) ;
- 4<sup>e</sup> prix : 500,00 euros (250,00 euros par élève).

Les actes de candidature doivent être rédigés par les représentants légaux des élèves intéressés sur le formulaire prévu à cet effet, adressés à la structure « Politiques de l'éducation » du Département de la Surintendance des écoles et présentés par lesdits représentants légaux à l'institution scolaire d'appartenance des élèves, qui est chargée de les faire parvenir au plus tard le 26 mai 2017, 12 h, sous peine d'exclusion, à l'adresse suivante :

Assessorat régional de l'éducation et de la culture  
Département de la Surintendance des écoles  
Structure « Politiques de l'éducation »  
250, rue Saint-Martin-de-Corléans (ancienne maternité)  
11100 AOSTE

L'avis de concours intégral et le formulaire de candidature sont publiés sur le site institutionnel de la Région ([www.regione.vda.it](http://www.regione.vda.it)/istruzione – Webécole – Normativa e Servizi

Webécole - Normativa e Servizi - Studenti - Bandi e Concorsi

oppure

Borse e premi di studio lascito Brivio - Scuole secondarie primo grado e possono essere ritirati presso le segreterie delle istituzioni scolastiche nonché presso la segreteria della Struttura Politiche educative (Via Saint-Martin de Corléans, 250 - ex maternità - Aosta) dal lunedì al venerdì dalle ore 9,00 alle ore 14,00 (tel. 0165/275841 - 0165/275802).

Il Dirigente  
Danilo RICCARAND

---

## BANDI E AVVISI DI GARA

**Struttura Valle d'Aosta s.r.l.**

**Estratto avviso vendita di immobili con incanto.**

Il giorno 23 giugno 2017 alle ore 10:30 presso la sede della società Struttura Valle d'Aosta S.r.l. si terrà un pubblico incanto ad offerte segrete in aumento sulla base d'asta ai sensi dell'art. 73 lettera c) del R.D. 827/1924 e s.m.i., con aggiudicazione ad incanto alla migliore offerta, avente ad oggetto: Lotto 1 terreno industriale edificabile in comune di Aosta, area Espace Aosta denominato 'L-M' e Lotto 2 complesso artigianale 'ex Grolla' denominato 'STP.01' in Comune di SAINT-PIERRE (AO). I soggetti interessati devono far pervenire le offerte, con le modalità di cui al bando integrale, pubblicato all'Albo Pretorio del Comune di Aosta e del Comune di SAINT-PIERRE (AO), entro le ore sedici (16:00) del giorno 22 giugno 2017. L'avviso d'asta integrale, il disciplinare e la documentazione complementare sono reperibili nel profilo informatico di Struttura Valle d'Aosta S.r.l. [www.svda.it](http://www.svda.it) - Immobili in vendita e nel sito [www.regione.vda.it](http://www.regione.vda.it) - Albo notiziario.

Responsabile del procedimento  
Daria BERRA

- Studenti - Bandi e Concorsi ou bien [www.regione.vda.it/istruzione](http://www.regione.vda.it/istruzione) - Borse e premi di studio lascito Brivio - Scuole secondarie primo grado) et peuvent être demandés aux secrétariats des institutions scolaires, ainsi qu'au secrétariat de la structure « Politiques de l'éducation » situé à Aoste, 250, rue Saint-Martin-de-Corléans (ancienne maternité) du lundi au vendredi de 9 h à 14 h (tél. 01 65 27 58 41 - 01 65 27 58 02).

Le dirigeant,  
Danilo RICCARAND

---

## AVIS D'APPEL D'OFFRES

**Vallée d'Aoste Structure srl.**

**Extrait d'un avis de vente aux enchères de biens immeubles**

Le 23 juin 2017, à 10 h 30, au siège de Vallée d'Aoste Structure srl, aura lieu une vente aux enchères suivant la méthode des offres secrètes à la hausse par rapport à la mise à prix et attribuée au meilleur offrant, au sens de la lettre c) de l'art. 73 du décret du roi n° 827 du 23 mai 1924. La vente a pour objet le lot n° 1 (L-M), constitué d'un terrain industriel constructible situé dans la commune d'Aoste (aire « Espace Aosta »), et le lot n° 2 (STP.01), constitué de l'ensemble dénommé « Ex Grolla » et situé dans la commune de SAINT-PIERRE. Les offres, présentées suivant les modalités indiquées à l'avis intégral publié au tableau d'affichage des Communes d'AOSTE et de SAINT-PIERRE, doivent parvenir au plus tard le 22 juin 2017, 16 h. L'avis de marché intégral, le cahier des charges et la documentation complémentaire sont disponibles sur le site Internet de Vallée d'Aoste Structure srl à l'adresse [www.svda.it](http://www.svda.it) (section réservée aux biens immeubles en vente) et sur le site de la Région à l'adresse [www.regione.vda.it](http://www.regione.vda.it) (section réservée au tableau d'affichage).

La responsable de la procédure  
Daria BERRA